

31 ta' Jannar, 1948.

Imhallet:

L-Onor. Dr. A.V. Camilleri, B.Litt., LL.D.

Salvatore Grixti et. *versus* Giorgio Schembri

Azzjoni Possessorja — Molestja — Art. 571 tal-Kodiċi Civili.

Klementi ta' l-azzjoni possessorja ta' manutenzjoni huma l-pussess, ta' liema sorta jkun, ta' haġa immobiljari jew ta' universalià ta' kweċċjg mobili, il-molestja f'dak il-pussess, u l-eterizzju ta' l-azzjoni fi tmiem sena mill-molestja. Basta li l-attur ma jkunx ha f'idejh dak il-pussess minn għand il-konvenut bi rjolenza jew bil-mohbi, jew ma jkunx kiese minn għandu dak il-pussess b'titolu prekarju.

Din l-azzjoni tmiss lil dawk biss li jippossjedu legittimament; u għandha tjiġi eżerċitata kontra l-attur tal-molestja jew ix-xandessuri tiegħu b'titolu universali, jew kontra min ikun aġizza fl-interess

tiegħu, jew ikun approva l-att. Il-proprietarju huwa wkoll responsibbli għali-atti tal-dipendenti tiegħu.

Il-molestja f'sens lat hija kwalsijasi attentat għall-eżerċizzju normali tal-pussess flimkien ma' l-"animus turbandi"; b'mod illi l-molestja mingħajr dak l-animu ma hiż komprensibbli, u fl-assenza ta' dak l-animu ma tistax teżisti turbativa.

Fl-eżerċizzju ta' l-azzjoni possessorja huwa leċitu li jkunu eżibiti dokumenti jew titoli traslativi tal-proprietà li bihom tista' tirriżulta ekklużo xi wiġġja mill-kundizzjonijiet neċessarji għall-eżerċizzju ta' din l-azzjoni; imma dan ikun qiegħed isir mhux b'ezzi ta' l-animu ta' dawk id-dokumenti in konnessjoni ma' l-effikaċja jew l-effetti tagħhom giuridici, imma semplicement għall-prova li minnkom tista' titnissel sabiex l-att li jkun gie magħmul ikun jista' jiġi, jew ma jiġiz, kwalsifikat għala molestja.

Li-Qorti, — Rat iċ-ċitazzjoni, li biha l-atturi, wara li ppremetew li l-konvenut f'Jannar tas-sena korrenti waqqa' ħajt mil-lenza formanti parti mill-għalqa msejha "Tal-Qadi", limitati taż-Zurrieg, il-lum ta' Birżebbuġa, fil-kuntrada ta' Hal Far, u beda jidhol fiha, u t'dana l-mod ikkommetta spoll u molestja tal-pussess tagħhom li huwa l-proprietarji ta' l-immensmija għalqa; u billi non ostanti l-protest tal-21 ta' Mejju 1947, il-konvenut ma regax poġġa l-ħajt kif kien (dok. A); talbu li, wara li jkun premessi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u l-provvedimenti opportuni, il-konvenut jiġi kundannat jirrikostruwixxi l-ħajt u jerga' jpoġġi kollox fl-istat originali, fit-terminu li jiġi pefiss minn din il-Qorti; u in difett, huma jiġu awtorizzati jagħmlu x-xogħlijiet kollha neċessarji sabiex ipoġġu l-ħajt kif kien, a spejjeż tal-konvenut; salv id-dritt għad-danni skond il-liġi; u li b'dana l-mod l-atturi jiġu mantenuti fl-pussess tagħhom. Bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-protest tal-21 ta' Mejju 1947, kontra l-konvenut;

Omissis;

Tikkunsidra;

Mill-attijiet tal-kawża u mill-provi jidher li l-kawża in kwistjoni hija bażata fuq l-azzjoni possessorja ta' manutenzjoni; u li skond l-art. 571 tal-Kodiċi Civili, Kapitolu 23, Edizzjoni Riveduta, tirrikjedi għall-eżerċizzju tagħha (1) il-pussess, ta' liema xorta jkun, ta' ħaġa immobili, jew ta' universali ta' hwejjeġ mobili, (2) il-molestja f'dak il-pussess, (3)

u li min ikun molestat imexxi 'l quddiem l-azzjoni tieghu fi żmien sena mill-molestja u jillob li jinżamm f'dak il-pussess, basta li ma jkunx ha f'ideh dak il-pussess minn għand il-konvenur bi vjoienza jew li-moħbi, jew ma jkunx kiseb minn għandu dak il-pussess b't.tolu prekarju;

Illi dina l-azzjoni, konnoxxuta bhala l-'*actio retinendae possessionis*', tispetta lil dawk biss li jippossjedu legittimament; u għandha tiġi eżerċitata kontra l-awtur tal-molestja jew is-suċċessuri tieghu b'titolu universali, jew kontra min ikun aġixxa fl-interess tieghu jew ikun approva l-att. Il-proprjetarju huwa wkoll responsabili għall-atti tad-dipendenti tieghu;

Illi l-molestja, "*lato sensu*", hija kwaisijasi attentat għall-eżerċizzju, biex ngħidulu hekk, normalment tal-pussess, imma fil-ħsieb ta' dina l-Qorti, ma hux il-fatt materjali biss li jikkostitwixxi l-molestja, imma anki l-'*animus turbandi*', ċjoè, fi kliem ieħor, il-previżja tal-pussess li hu ta' hadd ieħor, kif iġbid Ulpiano fil-framment 3 §1, Dig. uti poss. 43, 17:— "*Etenim videris mihi possessionis controversiam facere, qui prohibes me uti mea possessione*". Fil-fatt, tabilbaqq, jingħad li molestja bla dak l-iskop hija haġa inkomprensibbli, u fl-assenza tieghu ma tistax tkun teżisti turbativa;

Tikkunsidra;

Illi għal dak li jista' jingħad, huwa ta' min isemmi illi fil-kawża odjerna l-atturi ppreżentaw xi dokument bil-miktub sabiex isostnu d-dritt tagħhom; imma apparti li dawk id-dokumenti ġew preżentati biss, u giet permessa mill-Qorti l-preżentata tagħhom "*ad colorandam possessionem*", huwa leċitu, fil-ħsieb ta' dina l-Qorti, fl-eżerċizzju ta' l-azzjoni possessorja, li jkunu eżibiti dokumenti jew titoli traslativi tal-proprjeta' li minnhom jistgħu jiġu rikavati anki provi u argummenti valesoli sabiex tiġi stabbilita jew eskluża xi waħda mill-kondizzjonijiet neċessarji għall-eżerċizzju ta' l-azzjoni "*de quo dicimus*"; u dana jkun qiegħed isir mhux liex isir l-eżami ta' dak id-dokument in konnessjoni ma' l-effikaċja jew l-effetti tieghu ġuridici, imma sempliċement fuq il-prova li minnu tkun tista' titnissel sabiex l-att li jkun ġie magħmul ikun jista' jikkwalifika ruħu, jew ma jikkwalifikax ruħu, bhala molestja jew spoll għali-finijiet tar-rispettivi azzjonijiet possessorji;

Tikkunsidra ;

Illli fil-każ in dizamina, il-provi juru li l-qata' zghira li l-atturi jipprejendu li għandhom il-pussess legittimu tagħha, u li l-konvenut jammetti li fi żmien sena qabel iċ-ċitazzjoni iddemolixxa l-hajt tagħha sabiex iwassa' t-triq tal-wied bejn l-artijiet "Tal-Qadi" u dawk "Tal-Qliema", rispettivament ta' proprjetà u fil-pussess ta' l-atturi u l-konvenut, u konfinanti ma' xulxin, fil-kuntrada msemmija fl-att taċ-ċitazzjoni, fil-fatt, skond il-maġġuranza tax-xhieda, kienet tagħmel ma' l-artijiet "Tal-Qliema", anzikkè ma' dawk "Tal-Qadi"; u meta l-atturi xtraw l-artijiet "Tal-Qadi" ammettew li qatt ma dahlu filha u badmha, u lanqas qatt dahhu ebda qbiela, jew eżerċitaw fuqha ebda pussess. It-titolu li huma pprezentaw sabiex jikkuluraw li-pussess tagħhom ma sostnewhx lanqas, għal dak il-fini, kif jidher mid-depożizzjoni tal-Prof. Galea li fuq relazzjoni tiegħu sar dak l-att;

Il-li kwindi, fl-assenza ta' waħda mill-kondizzjonijiet ta' l-eżerċizzju ta' l-azzjoni "de quo", li huwa l-pussess legittimu, l-azzjoni ma hijex sostenibili; u dan apparti l-fatt ukoli li, in konsegwenza, loġ-kaument fl-att tal-konvenut jiġi jonqos l-element intenzjonali li jsta' jikkostitwixxi fl-att tiegħu dik it-turbativa jew molestja li trid-il-liġi sabiex ikun hemm din l-azzjoni;

Il-li dwar l-ispejjeż jinghad. ;

Għal dawn il-motivi ;

Taqta' u tiddeċidi billi tiegħad it-talba attriċi; bl-ispejjeż kontra l-istess atturi.